

Amendment no. 1 to Co-operation Agreement concerning Delivery of Products	Dodatek č. 1 ke Smlouvě o spolupráci při dodávkách výrobků
entered into by the following Parties:	mezi smluvními stranami, kterými jsou:
Name: Aspen Pharma Ireland Limited Registered office: One George's Quay Plaza, Dublin 2, Ireland Id. No.: 525086 VAT No.: IE 3243827QH Bank details: [REDACTED] Registration in the Commercial Register: Registered in the Companies Registration Office under number 525086 Represented by: Alan Quinn, Director ("Aspen")	Název: Aspen Pharma Ireland Limited Sídlo: One George's Quay Plaza, Dublin 2, Ireland IČ: 525086 DIČ: IE 3243827QH Bank. spojení: [REDACTED] Zápis v OR: v registru společností pod číslem 525086 zastoupená: Alan Quinn, Ředitel („Aspen“)
and	a
Name: Krajská zdravotní, a.s. Registered office: Sociální péče 3316/12a, 401 13 Ústí nad Labem Id. No.: 25488627 VAT No.: CZ25488627 Bank details: [REDACTED] Registered in Commercial register – Krajský soud v Ústí nad Labem under number B/1550 Represented by: Ing. Petr Fiala, General director of the company (the "Hospital") Collectively referred to as the "Parties" and individually as the "Party".	Název: Krajská zdravotní, a.s. se sídlem: Sociální péče 3316/12a, 401 13 Ústí nad Labem IČ: 25488627 DIČ: CZ25488627 Bank. spojení: 21 [REDACTED] zapsaná v obchodním rejstříku - Krajský soud v Ústí nad Labem, spisová značka B 1550 Zastoupena: Ing. Petr Fiala, Generální ředitel společnosti („Nemocnice“) Společně označeny jako „Strany“ a jednotlivě jako „Strana".

The Parties agree as follows:	Smluvní strany se dohodly takto:
I. Subject matter of Amendment	I. Předmět dodatku
1. The Parties concluded a Co-operation Agreement concerning Delivery of Products, effective from 29.9.2017 (the " Agreement ").	1. Smluvní strany uzavřely s účinností od 29. 9. 2017 Smlouvou o spolupráci při dodávkách výrobků („ Smlouva ").
2. Now, the Parties have agreed on a change to Annex 1 to the Agreement so that additional Products will be added to the Annex 1. The Parties hereby amend the Agreement by replacing Annex 1 to the Agreement - List of Aspen´s Products -with the new Annex 1 as it is attached to this Amendment no. 1.	2. Nyní se Smluvní strany dohodly na změně Přílohy 1 Smlouvy tak, že se do této Přílohy 1 doplňují další Výrobky. Strany tímto mění Smlouvu tak, že nahrazují Přílohu 1 Smlouvy - Seznam Výrobků Aspen - novým zněním Přílohy 1, tak, jak je připojena k tomuto Dodatku č. 1.
3. Now, the Parties have agreed on a change to Annex 2 to the Agreement so that the Pattern and calculation of the Premium for business cooperation (the PBC) will be changed. The Parties hereby amend the Agreement by replacing Annex 2 to the Agreement - Pattern and calculation of the PBC - with the new Annex 2 as it is attached to this Amendment no. 1.	3. Dále se Smluvní strany dohodly na změně Přílohy 2 Smlouvy tak, že se mění Vzor a výpočet Prémie z obchodní spolupráce (POS). Strany tímto mění smlouvu tak, že nahrazují Přílohu 2 smlouvy - Vzor a výpočet POS - novým zněním Přílohy 2, jak je připojena k tomuto Dodatku č. 1.
4. Further the Parties agreed on an amendment to article II of the Agreement so that after the current paragraph 1 a new paragraph 2 shall be added and the current paragraph 2 shall be newly marked as paragraph 3.	4. Smluvní strany se dále dohodly na doplnění článku II Smlouvy a to tak, že se za současný odstavec 1 se vkládá nový odstavec 2 a současný odstavec 2 se nově označuje jako odstavec 3.

5. The new paragraph 2 of article II of the Agreement shall read as follows:

"The PBC shall be calculated as a percentage from the Value of Purchase for the Decisive Period realized within the framework of individual tranches/ranges. Several

tranches/ranges of the Value of Purchase have been agreed and the amount of the percentage of the PBC for individual tranches/ranges of the Value of Purchase shall increase with regard to the volume of the Value of Purchase realized in the individual tranches of the Value of Purchase. If the Value of Purchase in the Decisive Period exceeds the maximum amount of the given tranche/range the calculated PBC for the given tranche/range shall be fixed and preserved. The PBC in the higher tranche/range shall be calculated as a percentage from the amount the Value of Purchase that exceeded the Value of Purchase realized in the lower tranche /range and that was achieved in the higher tranche/range. The PBC in the individual tranches /ranges shall be calculated always from the amount of the Value of Purchase realized in the given tranche/range (ie starting from the amount exceeding the maximum amount of the Value of Purchase set out for the lower tranche/range). The PBCs achieved in induvial tranches/ ranges during the Decisive Period will be added. The pattern and calculation of the

PBC is included in the new wording of Annex 2 to the Agreement (Annex 1 to this Amendment no.2)"

5. Nový odstavec 2 článku II Smlouvy zní takto:

"POS se vypočítává jako procento z Hodnoty nákupů, uskutečněných v rámci jednotlivých rozmezí za Rozhodné období. Je sjednáno několik rozmezí Hodnoty nákupu, a výše procenta POS se pro jednotlivá rozmezí Hodnoty nákupu zvyšuje v závislosti na výši Hodnoty nákupu, uskutečněné v jednotlivých rozmezích Hodnoty nákupu. Pokud Hodnota nákupu v Rozhodném období přesáhne maximální částku daného rozmezí, výše procenta POS, resp. vypočtená POS pro dané rozmezí, se fixuje a zůstává zachována. POS ve vyšším rozmezí se vypočítá jako procento z částky Hodnoty nákupu, která přesáhla Hodnotu nákupu uskutečněné v nižším rozmezí a která byla dosažena v daném vyšším rozmezí. POS v jednotlivých rozmezích se tedy vždy vypočte z částky Hodnoty nákupu dosažené v daném rozmezí (tedy počínaje od částky přesahující maximální výši Hodnoty nákupu stanovené pro nižší rozmezí). POS dosažené v jednotlivých rozmezích v Rozhodném období se nakonec sečtou. Vzor a výpočet POS je uveden v novém znění Přílohy 2 ke smlouvě (Příloha č. 1 tohoto dodatku č. 2)".

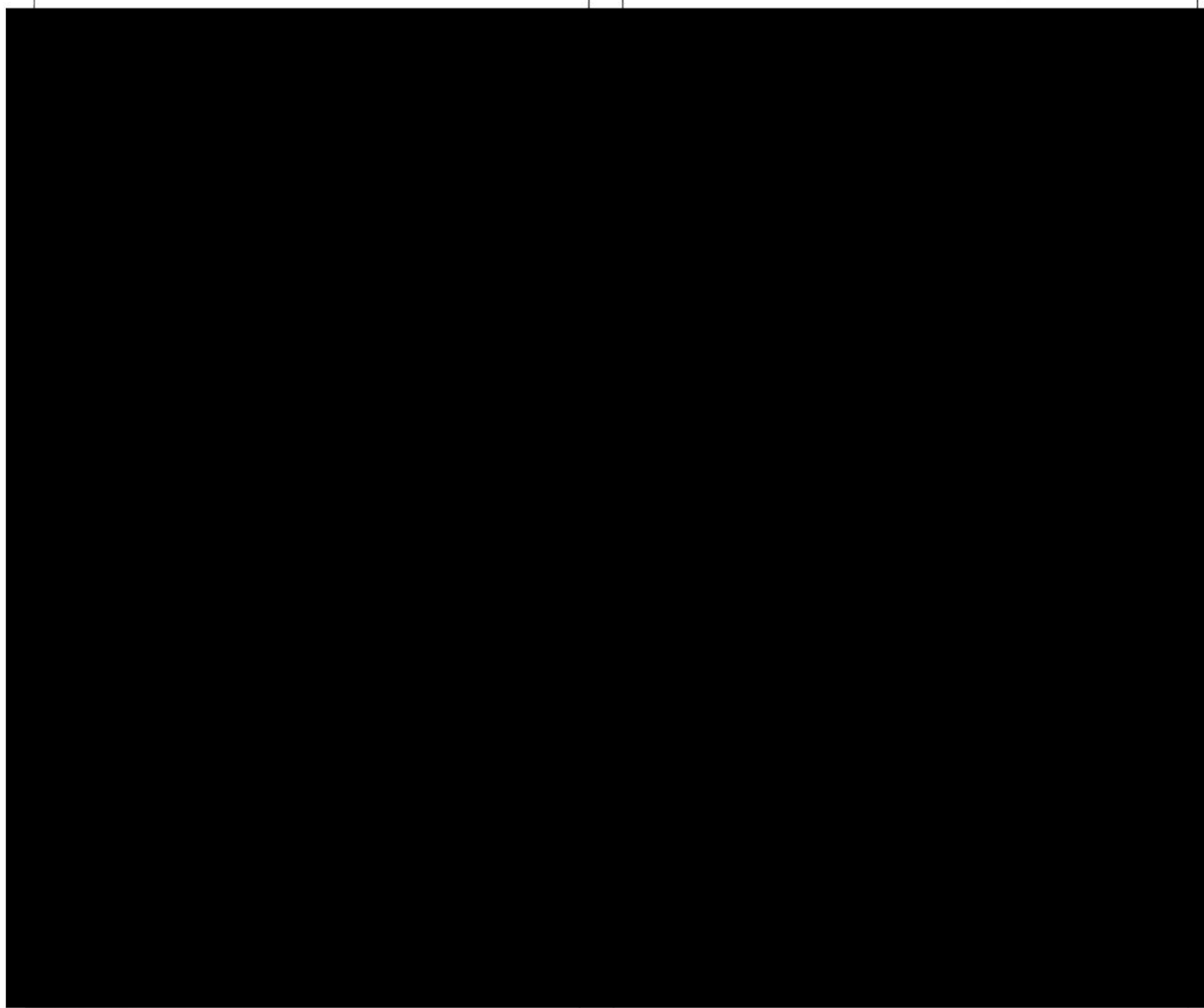
6. Further the Parties agreed that the last sentence of article III.1 shall be amended and shall read as follows “The Decisive Period shall be one calendar year; the Decisive Period shall be divided into four periods each of them corresponding to one calendar quarter (“Premium period”).”	6. Smluvní strany dále sjednaly, že se článek III. 1 poslední věta mění a nově zní takto: „Rozhodným obdobím se rozumí jeden kalendářní rok; Rozhodné období bude rozděleno na čtyři období, každé odpovídající jednomu kalendářnímu čtvrtletí („Prémiové období”)“
7. The Parties agreed that a new article III. 7 shall be included after the current article III.6 and the current article III.7 shall be newly numbered as article III.8 as well as all subsequent articles, starting from article III.7 to III.11 shall be newly numbered as articles III.8 to III.12.	7. Smluvní strany dále sjednaly, že za článek III. 6 se vloží článek III. 7 a současný článek III. 7 bude nově označen jako článek III. 8. Stejně tak všechny následující články, počínaje článkem III. 7 až III. 11, budou nově označeny jako články III. 8 až III. 12.

8. The wording of the new article III.7 of the Agreement shall be a follow: "The PBC shall be payable quarterly for each Premium period on the basis of corrective tax documents issued by aspen within 15 (fifteen) days after the end of the respective Premium Period with maturity of 30 (thirty) days from the issue of the tax document. The Calculation of the PBC in individual Premium periods (except for the last one) will be performed in accordance with the below scheme: • 1BO(Q) – $\frac{1}{4}$ will be taken from the tranches and will be compared with the turnover for 1Q; • 2BO(Q) – $\frac{1}{2}$ will be taken from the tranches and will be compared with the turnover for 1Q+2Q and the PBC paid for the 1Q will be deducted; • 3BO (Q) – $\frac{3}{4}$ will be taken from the tranches and will be compared with the turnover for 1Q+2Q +3Q and the PBC paid for the 1Q+2Q will be deducted • 4BO (Q) – the tranches for the entire year will be taken and will be compared with the turnover for the entire year and the PBC paid for the 1Q+2Q+3Q will be deducted. The day of taxable supply will be the last calendar day of the Premium Period. The final amount of the PBC for the entire Decisive Period will be payable	8. Nový článek III. 7 zní takto: „POS je splatná čtvrtletně za každé Prémiové období na základě opravných daňových dokladů vystavovaných Aspenem do 15 (patnácti) dnů po skončení příslušného Prémiového období, a to se splatností 30 (třicet) dní od vystavení daňového dokumentu. Výpočet POS v jednotlivých Prémiových obdobích (vyjma posledního) bude prováděn dle níže uvedeného schéma: • 1BO(Q) – vezme se $\frac{1}{4}$ z pásem a porovná s obratem 1Q; • 2BO(Q) – vezme se $\frac{1}{2}$ z pásem a porovná s obratem 1Q+2Q a odečte se POS vyplacená za 1Q; • 3BO (Q) – vezme se $\frac{3}{4}$ z pásem a porovná s obratem 1Q+Q2+3Q a odečte se POS vyplacená za 1Q+2Q; • 4BO (Q) – vezme se celoroční pásmo a porovná s obratem celého roku a odečte se POS vyplacená za 1Q+2Q+3Q. Dnem zdanitelného plnění bude poslední kalendářní den Prémiového období. Konečná výše POS za celé Rozhodné období bude splatná na základě
---	--

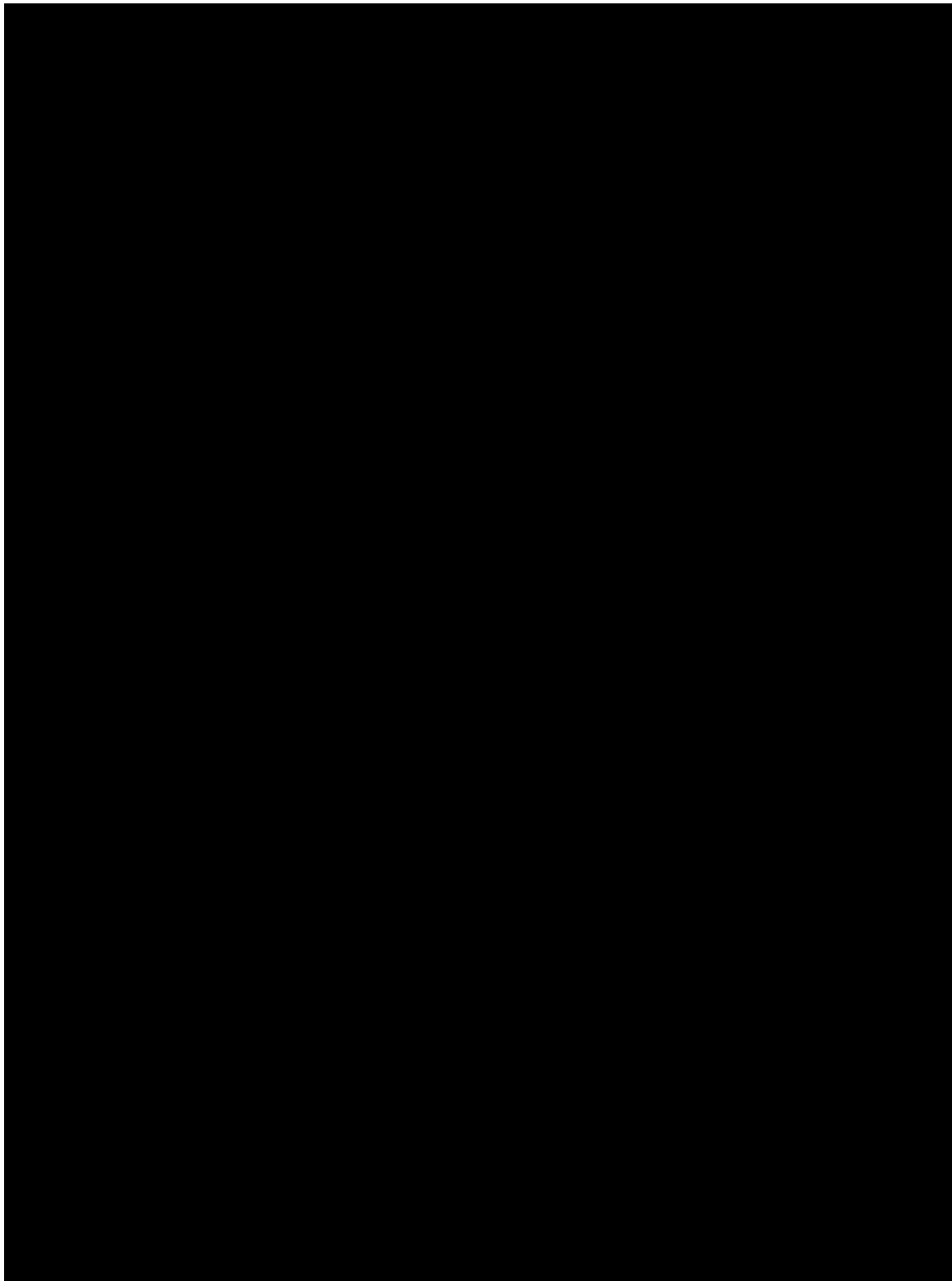
on the basis of a corrective tax document issued by Aspen within 15 (fifteen) days after the end of the Decisive Period with the maturity of 30 (thirty) days of the date of issuance. The final amount of the PBC for the Decisive Period will be reduced by quarterly PBCs paid in the framework of the Premium Periods as referred to above in this article. The day of the taxable supply for the payment of the final amount of the PBC will be the last calendar day of the Decisive Period. If after the end of the Decisive period, the Hospital is not entitled to PBC or the amount to which the Hospital will be entitled will be lower than the amounts of the already paid PBCs in the framework of the Premium Periods Aspen will issue the corrective tax document for the amount of the arisen difference. The corrective tax document will be payable on the Aspen's account within 30 (thirty) days from the issuance of the corrective tax document."	opravného daňového dokladu vystaveného Aspenem do 15 (patnácti) dnů po skončení Rozhodného období, a to se splatností 30 (třicet) dnů od vystavení. Konečná výše POS za Rozhodné období bude při vyúčtování snížena o čtvrtletní POS vyplacené v rámci Prémiových období, jak je uvedeno výše v tomto článku. Dnem zdanitelného plnění pro vyplacení konečné výše POS bude poslední kalendářní den Rozhodného období. Pokud po skončení Rozhodného období nárok na POS Nemocnici nevznikne, nebo výše nároku na POS bude nižší, než do té doby vyplacené POS za Prémiová období, vystaví Aspen opravný daňový doklad (vrubopis) ve výši vzniklého rozdílu. Opravný daňový doklad (vrubopis) bude splatný na účet Aspenu do 30 (třiceti) dní ode dne vystavení opravného daňového dokladu.
II. General Provisions	II. Všeobecná ustanovení

1. This Amendment no. 1 enters into force upon its execution by all Parties and into effect by the date of its publication in the Agreements Register in accordance with Act No. 340/2015 Coll., on the Special Conditions for the Effectiveness of Certain Agreements, the Publishing of such Agreements and the Register of Agreements (Act on the Agreements Register). The Amendment will be published by the Hospital in accordance with the law. The Parties have agreed that the entitlement to the PBC arisen in accordance with the Agreement in the first and the second quarter 2019 will be modified without undue delay after the effectiveness of this Amendment or the end of the second calendar quarter 2019, as the case may be, in such a way that its amount will correspond to the calculation of the PBC according to the new article III.7 of the Agreement, ie as if from 1 January 2019 the PBC was calculated according to the calculation of PBC pursuant this Amendment. The PBC, modified according to this Article will be paid in the terms set out in the Agreement. This Amendment no. 1 forms part of and is to be read with the Agreement.	1. Tento Dodatek č. 1 nabude platnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran a účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Dodatek v souladu se zákonem uveřejní Nemocnice. Smluvní strany sjednaly, že nárok na POS, vzniklou podle Smlouvy v prvním a druhém kalendářním čtvrtletí 2019 bude bez zbytečného odkladu po účinnosti tohoto Dodatku, resp. po skončení druhého kalendářního čtvrtletí 2019 upraven tak, aby jeho výše odpovídala výpočtu POS podle nového článku III. 7 Smlouvy, tedy jako kdyby se POS od 1. 1. 2019 počítala podle kalkulace POS podle tohoto Dodatku. POS, upravená podle tohoto článku bude vyplacena v termínech podle Smlouvy. Tento Dodatek č. 1 je součástí Smlouvy a bude takto čten.
2. All other provisions of the Agreement remain unchanged.	2. Všechna ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají nezměněna.

3. The Parties declare that they have read the Amendment prior to its execution and that its contents correspond to their true, serious and free will, which they confirm by affixing their signatures below.	3. Smluvní strany prohlašují, že si tento Dodatek před jeho podepsáním přečetly a že jeho obsah odpovídá jejich pravé, vážné a svobodné vůli, což stvrzují svými níže připojenými podpisy.
In Dublin, on 10 JUNE 2019 Aspen Pharma Ireland Limited	V Dublinu, dne 10 JUNE 2019 Aspen Pharma Ireland Limited



ANNEX 1/PŘÍLOHA 1



ANNEX 2/PŘÍLOHA 2

Pattern and calculation of the Premium for business cooperation/

Vzor a výpočet Prémie z obchodní spolupráce

